# Amtsblatt

## Marktgemeinde Steinerkirchen an der Traun

**Amtliche Mitteilung** **Ausgabe 02/2016** **26.02.2016**

## Aus dem Inhalt:


| | |
|---|---|
| Aus dem Gemeinderat | Seite 2 |
| Gratulationen | Seite 3 |
| Ärztliche Notdienste | Seite 4 |
| Energieausstellung | Seite 5 |
| Kindertheater | Seite 6 |
| Kinderartikelbasar | Seite 7 |
| Bumblejumping | Seite 8 |
| Fußballpartnerschaft | Seite 9 |
| ASZ informiert | Seite 10 |
| Besuch bei den Flüchtlingen | Seite 11 |
| Infoabend Gordon Workshop | Seite 12 |

Zugestellt durch Post.at

# Aus dem Gemeinderat

**Der Gemeinderat der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun hat am 16.02.2016 folgende Beschlüsse gefasst:**

Die Prüfberichte des örtlichen Prüfungsausschusses vom 28.01.2016 und vom 08.02.2016 wurden zur Kenntnis genommen.

Die Deckung des Abganges des Pfarrcaritas Kindergarten Steinerkirchen für das Jahr 2015 wurde vom Gemeinderat beschlossen.
**Abstimmung: Einstimmig**

Der Rechnungsabschluss für das Jahr 2015 wurde vom Gemeinderat beschlossen.
**Abstimmung: Einstimmig**

Für die Benützung der Markteinrichtung (Martinimarkt) wurde eine neue Tarifordnung erlassen.
**Abstimmung: Einstimmig**

Mit Frau Maria Resl, Bachstraße 37 wurde ein Übergabevertrag abgeschlossen.
**Abstimmung: Einstimmig**

Die Verleihung von Ehrungen und Auszeichnungen an ausgeschiedene Gemeinderäte wurde beschlossen.
**Abstimmung: Einstimmig**

Der Resolutionsantrag der FPÖ-Gemeindefraktion: „Nein zum Durchgriffsrecht der Bundesregierung“ wurde im Gemeinderat behandelt.
**Abstimmung: Antrag abegelehnt** (7 Gemeinderatsmitglieder stimmten für den Antrang, 3 Gemeinderatsmitglieder stimmten gegen den Antrag und 15 Gemeinderatsmitglieder enthielten sich der Stimme)

# Bundespräsidentenwahl am 24. April 2016

**Das Wählerverzeichnis liegt von Dienstag, 15. März 2016 bis Donnerstag, 24. März 2016 zur Einsicht auf.**

Gemäß § 5/2 und § 25/1 und 2 Nationalratswahlordnung wird das Wählerverzeichnis ab Dienstag, 15. März 2016 bis einschließlich Donnerstag, 24. März 2016 zur öffentlichen Einsicht im Bürgerservice des Marktgemeindeamtes Steinerkirchen a.d.Traun aufgelegt. In das Wählerverzeichnis kann innerhalb der Auflagefrist von jedem Wahlberechtigten zu folgenden Zeiten Einsicht genommen werden:

**Montag bis Freitag:**
**7.30 bis 12.00 Uhr**
**Montag, Dienstag und Donnerstag:**
**14.00 bis 17.00 Uhr**
**Samstag:**
**8.00 bis 12.00 Uhr**

Einsprüche gegen das Wählerverzeichnis können während der Auflagezeiten beim Marktgemeindeamt Steinerkirchen a.d.Traun eingebracht werden.

# Wahlkartenantrag

Wahlkarten für die Bundespräsidentenwahl können bereits jederzeit beantragt werden.

**UNSERE TIPPS**: ***Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden!***

Wahlkarten können unter
www.wahlkartenantrag.at
online oder am Marktgemeindeamt
persönlich beantragt werden!

Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 20. April 2016, persönlich können die Wahlkarten bis Freitag, 22. April 2016, 12.00 Uhr am Gemeindeamt beantragt werden. Die Zustellung erfolgt ab ca. Anfang April 2016 mittels eingeschriebener Briefsendung an Ihre angegebene Zustelladresse. Die Wahlkarte kann spätestens am 24. April 2016 bis 17.00 Uhr bei jeder Bezirkswahlbehörde bzw. auch in jedem Wahllokal während der Öffnungszeiten abgegeben werden. Im Postweg muss die Wahlkarte bis zum 24. April 2016 17.00 Uhr bei der auf der Rückseite der Wahlkarte angeführten Bezirkswahlbehörde einlangen.

# Geburten

**Wir gratulieren folgenden Eltern herzlich zur Geburt Ihres Kindes:**

Bova Natalia und Stadlbauer Oliver **ein Stefan**
Krumphuber Alexandra und Hötzinger Markus **ein Jonas**
Sylejmani Albulena und Adem **eine Tara**

# Geburtstage über 90 Jahre

Am 17. Februar feierte **Frau Herta Hradecky**, **Sr. M. Leopolda,** Kirchenplatz, ihren **91. Geburtstag**.

Ihren **93. Geburtstag** feierte **Frau Theresia Huemer,** Gartenstraße am 24. Februar.

**Herzlichen Glückwunsch!**

# Goldene Hochzeit

Foto: Privat

*v.l.n.r.: GR Auer Silke, Jubelpaar Christine und Heinrich Karntner und Bürgermeister Thomas Steinerberger*

Das Fest der Goldenen Hochzeit feierte am 15. Februar 2016 das Ehepaar **Christine und Heinrich Karntner**.

Die Gemeindevertretung mit Bürgermeister Thomas Steinerberger und Gemeinderätin Silke Auer gratulierten recht herzlich.

Weiters feierten die Familie und der Seniorenbund das Jubelfest mit dem Ehepaar.

# Katzenbach - Pachtvertrag

Die Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun schreibt hiermit die Vergabe des Fischereirechtes in dem nachstehend beschriebenen Bach aus:

**Katzenbach II:**
Von der Burgstallmühle bis zur Einmündung in den Pettenbach.
Länge des Fischwassers: 700 m

Angebote sind verschlossen mit der Aufschrift:

„Angebot für Fischereirecht im Katzenbach II“ bis spätestens 14. März 2016

beim Marktgemeindeamt Steinerkirchen a.d.Traun abzugeben. Die Vergabe des gegenständlichen Fischereirechtes erfolgt durch den Gemeinderat wiederum auf 9 Jahre.

# Ärztliche Notdienste

**Unter der Rufnummer 141 erfahren Sie außerhalb der üblichen Ordinationszeiten, welcher Arzt Dienst hat und wie er erreichbar ist.**

**Zahnärztliche Notdienste für Sonn- und Feiertage können sie unter www.ooe.zahnaerztekammer.at abfragen.**

# Jugendgruppe des Roten Kreuzes Steinerkirchen

Die Jugendgruppe des Roten Kreuzes Steinerkirchen hat seit den Sommerferien eine ereignisreiche Zeit hinter sich.

Das Erlernen von Erster Hilfe in den Gruppenstunden stand natürlich im Vordergrund, aber auch andere Aktivitäten wie:

- ein mit über 40 Kindern sehr gut besuchter Ferientag im Sommer
- erste Gruppenstunden mit den neuen Kindern
- ein Rundgang in Uniform durch Steinerkirchen anlässlich des Weltspartages
- die Mithilfe am Martinimarkt Steinerkirchen beim Mehl austeilen
- div. Basteleien und Kekse backen für den Nikolomarkt in Eberstalzell
- eine gemütliche Weihnachtsfeier in unseren Gruppenräumen

um nur einige der Veranstaltungen zu nennen.

Für das Jahr 2016 stehen weitere Aktivitäten am Programm - unter Anderem regelmäßige Besuche im Altenheim Eberstalzell. Wir sind sicher, dass auch das Jahr 2016 erfolgreich und ereignisreich werden wird.

Wenn Jemand Interesse oder Fragen hat, bitte Frau Charlotte Scott 0664 1166504 kontaktieren.

Fotos: Rotes Kreuz Steinerkirchen

# Blutspendeaktion

Bei der am
25. Jänner 2016
stattgefundenen
Blutspendeaktion haben
sich insgesamt
**66 Personen** beteiligt.

10 Blutspenden erreichten: 2 Spender
25 Blutspenden erreichte: 1 Spender
40 Blutspenden erreichte: 1 Spender

Der Blutspendedienst vom Roten Kreuz und die Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun bedanken sich herzlich für die wohlwollende Unterstützung, die wesentlich zum Erfolg dieser Aktion beigetragen hat.

# EINLADUNG

Der Umwelt- und Energieausschuss der Marktgemeinde Steinerkirchen
lädt ***zur ersten E-Bike, Personal Transporter (Segway), Akkutechnik und Solarlade Ausstellung*** ein.

**Am: Sonntag 17. April 2016 09:00 bis 16:00**
**Wo: Stockschützen Halle Steinerkirchen (Sportplatzstraße)**

Für das Leibliche Wohl wird gesorgt!
Schutzausrüstung ist gegebenenfalls mitzunehmen!

Im Rahmen der Veranstaltung können Sie sich beim Stand des Bezirksabfallverband (BAV) über Sachgemäße Abfallentsorgung informieren!

Der Veranstalter (Umweltausschuss) die Marktgemeinde Steinerkirchen sowie die Aussteller übernehmen keinerlei Haftung für Verletzungen und Beschädigungen!

E-GEM Energie Gemeinde Steinerkirchen

Mit sonniger Unterstützung von

TEAM GRUBER GMBH
Gundersdorf 17 - 4652 Steinerkirchen - 07241/5315
info@teamgruber.at - www.teamgruber.at
Landtechnik - Microcar's - Zweiräder

SPATT Werkzeuge - Öle - Batterien

ZWEIRAD SPRINGER

Elektro Grausgruber
Johann Grausgruber
Am Süssenberg 9
4652 Steinerkirchen
0043 650 3545915
0043 7241 2570
j.grausgruber@aon.at
www.grausgruber.co.at

schachner WINTERGARTEN&MODULHAUS

unsere Umwelt Profis

## Neue Ortsbäuerin

Foto: Bäuerinnen Steinerkirchen

*v.l.n.r. vorne: Schriftführerin-Stv. Ziegelböck Petra, Schriftführerin Pühringer Gabi, Kassiererin Pühringer Helga, Ortsbäuerin Dollmann Margit, Ortsbäuerinnen-Stv. Hörtenhuemer Nicole und Rapperstorfer Margit*
*hinten: Kassiererin-Stv Hundstorfer Claudia., Organisationsreferentin-Stv. Höckner Eva, Organisationsreferentin Marschner Claudia*

Am Marialichtmesstag, 02. Feburar 2016, fand die Neuwahl der Ortsbäuerin mit ihren Stellvertreterinnen statt.

Wimmer Alice übergibt nach 14 jähriger Tätigkeit das Amt als **Ortsbäuerin an Dollmann Margit**. Margit übernimmt das Bäuerinnenteam mit jungen, engagierten Bäuerinnen, wobei ihr erster Einsatz bei der **Mostkost am Sonntag, 13. März 2016** sein wird.

Steinerkirchner Bäuerinnen

# Kindertheater

Am **18. März 2016** findet im
**Turnsaal Steinerkirchen um 15.30 Uhr**
ein **Kindertheater** für alle Kinder
von **4 ½ bis 10 Jahren** statt!

**„DER WILDE JUNGE“**

Ein indianisches Märchen, erzählt mit Donnerdosen, Regenstäben und Trommeln. Ein Märchen das den Kindern Mut gibt ihre Individualität zu leben.
Ein Märchen in dem der Held „der wilde Junge“ schlussendlich so akzeptiert wird , wie er ist .
Von und mit Ursula Laudacher (www.ursophon.at)

Eintritt: EV Mitglieder: € 3,00
Nicht-Mitglieder: € 4,00
Erwachsene Begleitpersonen: freiwillige Spende.

Der Elternverein Steinerkirchen freut sich auf viele, viele Kinder!

Ein herzliches Dankeschön an unsere Sponsoren:

# LehrerInnen fürs Leben

In der heutigen Gesellschaft ist der Beruf LehrerIn nicht immer nur positiv behaftet. Kurze Arbeitszeiten und lange Ferien…

*“Wenn ich 22 Stunden in der Woche arbeite, bin ich Dienstagmittag fertig.“* (Bgm. Häupl, 15.04.2015)

**Wir, vom Elternverein der VS Steinerkirchen, müssen vehement widersprechen!**

Unsere LehrerInnen zeichnen sich durch überdurchschnittliches Engagement im und um den Unterricht, sowie persönliches Interesse am einzelnen Kind aus. In der VS Steinerkirchen werden Prinzipien wie Lebensnähe, ganzheitliches Lernen, Individualität und Differenzierung gelebt. Unsere Kinder erweitern dadurch ihre Kompetenzbereiche und lernen nicht nur für die Schule, sondern fürs Leben.

Neben den „normalen“ Unterrichtszeiten werden Projekte geplant und kindgerecht umgesetzt. Darüber hinaus werden von uns angeregte Konzepte tatkräftig und ressourcenorientiert begleitet und unterstützt. Einmal mehr konnten wir dies gerade beim laufenden Theaterworkshop erfahren.

Mit Freude am Tun und kreativen Ideen bringt sich jede Lehrkraft ein und so entsteht eine Theateraufführung, an der jedes Kind auf individuelle Weise mitwirken wird.

Bereits im Oktober 2015 erschien in der OÖ Rundschau ein Aufruf, besonders engagierte LehrerInnen ins Rampenlicht zu rücken. Ohne ihr Wissen nominierte der Elternverein **Fr. Dir. Mag^a. Evelyn Griebaum**, um ihre Leidenschaft für die Kinder der VS Steinerkirchen zu würdigen.

Die Eltern der beiden 3. Klassen schlugen nahezu zeitgleich beide Klassenlehrerinnen **VL Dipl.- Päd. Beatrix Schleicher–Lindenbauer und VOL Dipl.-Päd. Ingrid Weißenberger** für diesen Preis vor, um deutlich zu zeigen, wie sehr ihr Einsatz honoriert und von den Eltern geschätzt wird.

**Somit trauen wir uns hier mit Recht zu sagen:**
**In der VS Steinerkirchen scheint Beruf Berufung zu sein!**

# Baby- und Kinderartikelbasar

**12. März 2016 9:00-11:00 Uhr**

in der Volksschule Steinerkirchen/Traun

Es können Kinderbekleidung, Schuhe, Kindersitze, Kinderfahrzeuge, Kinderwägen, Badebekleidung, Bücher, CD‘s, Spielzeug, Gitterbetten und Zubehör gekauft und/ oder verkauft werden.

Nähere Infos, Verkaufsanmeldung und Nummernvergabe bei

Claudia Marschner: 0676/821256149 (claudia@vt-marschner.at) oder

Annemarie Rau: 0676/821236191 (ca_rau@yahoo.de)

# Mostkost

**Am 13. März ab 9.30 Uhr findet die allseits beliebte Steinerkirchner Mostkost im Mehrzwecksaal der Hauptschule Steinerkirchen statt**.

Organisiert wird die Veranstaltung von der Ortsbauernschaft, den Bäuerinnen und der Landjugend Steinerkirchen/ Fischlham. Die drei Vereine arbeiten Hand in Hand zusammen um ihre Gäste bestmöglich mit selbstgemachten, regionalen Schmankerln zu verköstigen.

Den ganzen Tag lang können sich die Gäste durch die besten Moste der Steinerkirchner Bauern kosten. Die Bäuerinnen verwöhnen zu Mittag mit Surbraten und selbstgemachten Haschee- und Grammelknödeln. Außerdem gibt es verschiedenste Variationen von belegten Broten, sowie selbstgemachte Mehlspeisen und frische Bauernkrapfen. Zu Abend kann man sich eine Brettljause oder Schafkäse bestellen.

Damit dieser Tag auch für die jüngsten Mostkostbesucher zum Erlebnis wird, gibt es von 11 bis 14 Uhr ein Kinderprogramm des Kindererlebnishofes Funtasia. Qualität und Geschmack der angebotenen Moste werden bei der Mostprämierung um 14.00 Uhr ausgezeichnet.
Zum ersten Mal findet heuer um 17.00 Uhr eine Show mit dem Namen „Spiel für deine Gemeinde“ statt. Jeweils eine Frau und ein Mann der Steinerkirchner Nachbargemeinden (Fischlham, Bad Wimsbach, Eberstalzell, Sattledt, Steinhaus und Steinerkirchen) müssen in verschiedenen Spielen ihr Geschick und ihr Wissen unter Beweis stellen.

Im Einsatz für ihre Heimatgemeinde sind zum Beispiel der Steinerkirchner Bürgermeister Thomas Steinerberger, Ortsbauernobmann von Eberstalzell Markus Brandmayr, ÖVP-Bezirksgeschäftsführer Klaus Lindinger für Fischlham oder die Bezirksleiterin der Landjugend Wels-Land Birgit Kriener für Steinhaus. Organisiert wird die Show von der Landjugend Steinerkirchen-Fischlham.

Nachdem die Siegergemeinde gekürt wurde, folgt ein Auftritt der Vorchdorfer Plattlergruppe „Mid Händ und Fiaß“. Im Partyzelt können alle motivierten Gäste bis in die Nacht hinein feiern. An der Schnapsbar wird ein Sortiment der edelsten Schnäpse aus der heimischen Region angeboten.

**Auf Ihr kommen freut sich die Landjugend Steinerkirchen-Fischlham**

Foto: Landjugend

# Bumblejumpingqualifikation

## Auftakt Qualifikation OÖ Meisterschaften Bumblejumping

### Steinerkirchner Jugendvereine kämpfen am 5. März 2016 um € 1.200,- Preisgeld

Die Jugendgruppen der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun setzen den Auftakt zu den OÖ Meisterschaften im Bumblejumping auf der neuen Hummelflugschanze und laden alle Junggebliebenen zu europaweit einzigartigen Speed- und Flugerlebnissen ein. Aber nicht nur Fun und Abenteuer sind am Samstag, 5. März 2016 ab 10:00 garantiert: pro Starter gehen € 5,00 an die Jugendvereinskassen. Die Steinerkirchner Banken und der Tourismusverband Almtal stellen zusätzlich € 1.200 Preisgeld zur Verfügung. „In Zeiten wie diesen, gewinnt die gezielte Förderung unserer Jugend immer mehr an Bedeutung." freut sich Steinerkirchens Bürgermeister Thomas Steinerberger und unterstützt die Veranstaltung ebenfalls tatkräftig.

Foto: Agrarium

„In einem Tube (Reifen mit Hartschale) sitzend, rast man den 20 m hohen und 40 m langen Schanzenturm hinunter. Vor dem Start genießt man noch den herrlichen Fernblick über das Hausruckviertel und das Almtal. Man setzt sich in den Tube, erlebt wie das Adrenalin plötzlich steigt, nimmt seinen ganzen Mut zusammen und stürzt sich in die Tiefe. Nach 40 Metern Speederlebnis wird man in die Luft gekickt und landet nach 5-6 m freiem Fall in einem riesigen Luftkissen." erklärt Bumblejumping-Erfinder Erich Preymann die neue Attraktion im Familien-Park Agrarium.

Von 10:00 – 14:00 Uhr kann jeder bumblejumpen so oft er will. Danach wird es ernst: Wer schafft den Sprint über die 67 Stiegen zum Start, den perfekten „Hummelflug" und das Herauskrabbeln aus dem Luftkissen am Schnellsten? Welche drei besten Starter der Steinerkirchner Jugendgruppen gewinnen das Preisgeld für ihren Verein? Darüber hinaus zählen die gestoppten Zeiten bereits zur Qualifikation für die OÖ Meisterschaften (21./22.5.), zu denen man sich an jedem Sonntag im März und April anmelden kann.

Wer zu viel Rummel scheut, kann die ganze Schanze zu € 98,00 pro Stunde an anderen Tagen exklusiv mieten.

Weitere Infos und Anmeldungen:
www.bumblejumping.at

**Impressum:**
**Eigentümer, Herausgeber, Verleger:** Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun, Landstraße 7, 4652 Steinerkirchen a.d.Traun, **Telefon:** 07241/22 55-0, **Fax:** 07241/22 55-24, **E-Mail:** gemeinde@steinerkirchen-traun.ooe.gv.at, **Internet:** www.steinerkirchen.at
**Für den Inhalt verantwortlich:** Bürgermeister Thomas Steinerberger, Hoferstraße 6, 4652 Steinerkirchen a.d.Traun **Erscheinungsort und Verlagspostamt:** 4652 Steinerkirchen a.d.Traun

# Partnerschaft Fußballschule/FC Steinerkirchen

Der FC Steinerkirchen beschreitet seit 2 Monaten in Sachen Fußballnachwuchsarbeit neue Wege.

Mit der Gründung der Fußballschule unter der Leitung von **Gerald Dickinger** und der Partnerschaft mit dem FC will man den Kindern eine tolle fußballerische Ausbildung im Verein ermöglichen.

Gerald Dickinger war viele Jahre lang u. a. Ausbildungsleiter im LAZ Linz, sowie Nachwuchsleiter beim Lask Linz und FC Pasching. Er steht nun der Nachwuchsabteilung des FC Union Steinerkirchen vor.

Nähere Informationen erhalten Sie bei:
Gerald Dickinger
0664 / 617 56 03
office@fussballschule-dickinger.at
www.fussballschule-dickinger.at

**2 Highlights in den letzten Wochen waren die Spieltage in der Halle und die Zeugnisverteilung am 13.02.2016:**

Von der U7 bis zur U10 trafen sich am Faschingssamstag 25 Kicker des FC Steinerkirchen mit ihren Trainern zum Spielen in der Halle. Es entwickelten sich dabei viele lustige aber auch spannende Spiele.
Am Ende gab es lauter Sieger!
Zum Abschluss ging es dann gemeinsam mit den rund 40 maskierten Eltern ins Clubheim. Bei Krapfen, Würstel, leckerem Kuchen und selbstgemachter Bowle wurde auf einen gelungenen Nachmittag angestoßen.

**Jubel über Zeugnisse im Fußball Nachwuchs des FC Union Steinerkirchen**

In den letzten Wochen fanden in Zusammenarbeit mit der Fußballschule Steinerkirchen und der Nachwuchsabteilung auch zahlreiche Testungen der Jungkicker statt.

Endergebnis waren Zeugnisnoten im Bereich Schnelligkeit, Kraft/Stabilisation, Koordination, Technik, Taktik/Spielverhalten und persönlichem Verhalten. Am 13.02. wurden nun die Zeugnisse an die Spieler der U7 bis U10 ausgeteilt. „Die Kicker sind auf einem sehr guten Weg. Alle waren in den letzten Wochen mit vollem Eifer dabei. Die Noten bilden eine Basis für unsere weitere Arbeit mit den Spielern in den nächsten Monaten. Man kann aber über die Arbeit in den letzten beiden Monaten sehr zufrieden sein.“ berichtet Gerald Dickinger, ein zufriedener Nachwuchsleiter und Leiter der Fußballschule Steinerkirchen.

Kommende Veranstaltungen:

Kick Off Veranstaltung/Showtraining beim Heimspiel der Kampfmannschaft am 20.03.2016

Feldturnier für Nachwuchsmannschaften (U10, U13 und U16) am Pfingstwochenende - 14.05.2016

Fußballcamp für 6 - 14 Jährige in den Sommerferien (10. Bis 13. August 2016)

FUSSBALLSCHULE

FC UNION STEINERKIRCHEN 1955

Foto: FC Union Steinerkirchen

# Bauschutt im ASZ - Neu

Ab Mai werden in den Altstoffsammelzentren im Bezirk Wels-Land nur mehr **maximal 100 Liter** Bauschutt, bzw. Baurestmassen **kostenlos angenommen**. Das entspricht ungefähr der Menge, die in einem Mörteltrog oder in einer Scheibtruhe Platz hat. Mengen darüber sind zu bezahlen, die Tarife werden angepasst.

*Diese Menge wird im ASZ kostenlos angenommen*

Bei größeren Bauvorhaben stehen folgende Entsorgungsmöglichkeiten zur Verfügung:

- Beistellung eines Containers durch ein Transport- oder Entsorgungsunternehmen
- Anlieferung des Bauschutts im Deponiepark Wels-Nord (Fa. Felbermayr, Mitterlaab 35 siehe Plan)

Warum gibt es die neue Regelung?
Seit Beginn des Jahres gilt die Recycling-Baustoffverordnung, die das Wiederverwerten von Bauschutt leider massiv erschwert. Der Bauschutt aus den Altstoffsammelzentren muss deshalb zu höheren Kosten deponiert werden, zusätzlich ist der ALSAG (Altlastensanierungsbeitrag) zu bezahlen. Im Gegensatz zu den meisten anderen Sammlungen im ASZ liegt die Sammlung von Bauschutt nicht im Verantwortungsbereich der Gemeinden/des Bezirksabfallverbandes.

Mit der neuen Regelung sollen vorrangig nur mehr die Kleinstmengen, die ansonsten in der Restabfalltonne landen würden, im ASZ gesammelt werden.

Für Fragen stehen die Abfallberater am Misttelefon unter 07242/54060 gerne zur Verfügung.

Ab Mitte April gibt es zusätzliche Informationen auf www.umweltprofis.at/wels-land

# Wir sind scharf auf Ihre Textilien!

Haben Sie tragbare, saubere Kleidung, Schuhe, Taschen, Gürtel, Bettzeug, Bettfedern im Inlett oder alte Vorhänge und Tischwäsche? Dann sind wir, die OÖ Umweltprofis, scharf darauf. Denn seit über 25 Jahren sorgen wir mit rund 180 Altstoffsammelzentren (ASZ) auch für die getrennte Sammlung von Alttextilien und deren Wiederverwendung.

Damit schaffen wir über 600 Arbeitsplätze in Oberösterreich und schonen dabei nicht nur Klima & Umwelt, sondern auch Ihre Geldbörse bezüglich Ihrer Abfallgebühren - und das soll auch jeder Haushalt wissen.

Im Rahmen der Altpapiersammlung werden in den nächsten Wochen ein Textilien-Sammelsack und ein Gewinn-Coupon zum Abreißen direkt zu Ihnen nach Hause geliefert (gilt für alle Haushalte mit 240l Altpapiertonne). Wer den befüllten Sack gemeinsam mit dem Gewinn-Coupon ins nächste ASZ bringt, hat die Chance auf den Hauptgewinn von € 1.000,- in bar oder auf Sachpreise (Umweltprofi-Rucksack gefüllt mit Jausenbox und Mehrweg-Trinkflasche).
Weitere Informationen gibt es unter:
www.umweltprofis.at und
www.altstoffsammelzentrum.at

# Besuch bei den Flüchtlingen

Nach einer Terminvereinbarung mit **Gabriele Weitzhofer und Sr. Marta Bayer**, besuchten wir - Integrationsausschussobfrau **GV Alice Wimmer, Franz Musil und Kristina Lehner-Junkowitsch** - die Asylanten im Kloster Steinerkirchen.

Die erste Bekanntschaft war mit drei Schulkindern, deren Eltern von Afghanistan über den Iran nach Österreich geflohen sind. Die Kinder sind seit Juli in Steinerkirchen a.d.Traun und machen bereits große Fortschritte in Deutsch und gehen gerne zur Schule!

Die Eltern der Kinder und deren kleiner Bruder empfingen uns herzlich in ihren bescheidenen Räumlichkeiten, die vom Kloster zur Verfügung gestellt werden.

Weiters besuchten wir vier junge Männer aus Nigeria, welche in einer Wohngemeinschaft leben. Diese waren uns schon bekannt, da sie öfters bei Bauhofarbeiten im Aussendienst und im Kloster mithelfen. Einer dieser Männer absolviert derzeit in Wels den Hauptschulabschluss.

Auch zwei Syrer wurden uns von Gabriele Weitzhofer vorgestellt, wovon einer soeben den positiven Asylbescheid erhalten hat. Nun wird er in eine Wohnung nach Wels ziehen, die er sich noch einrichten muss. Seine Frau und die beiden Kinder leben in Syrien. Beide Erwachsenen erlitten bei einem Angriff schwere Schussverletzungen.

Der zweite Syrer, dessen Frau und drei Kinder ebenso in Syrien verblieben, hat derzeit noch keinen positiven Asylbescheid.

Die Schicksale dieser Menschen wurden uns nur nebensächlich vermittelt und dennoch war uns bewusst, wieviel Angst und Leid hier mitgemacht wurde!

**Sr. Marta und Gabriele Weitzhofer** baten um Unterstützung, z.B. wenn eine Übersiedelung bei positiven Asylanträgen bevorsteht (dann muss spätestens nach vier Monaten das Quartier im Kloster verlassen werden). In so einem Fall ist fehlendes Geschirr, ein E-Herd oder eine Waschmaschine, Vorhänge, Bettwäsche usw., als Spende sehr gefragt!

Auch Mithilfe beim Deutschunterricht, wäre hin und wieder eine große Hilfe!

Wir waren sehr beeeindruckt von den ehrenamtlichen Helfern, wieviel Zeit sie für die Asylanten aufbringen und welch gutes Miteinander hier entstanden ist!

**Vielen Dank auch im Namen des Integrationsausschusses!**

# Workshopreihe GORDON

Mit Kindern, reden, streiten,
Konflikte lösen
GORDON Familientraining
in Steinerkirchen
**Informationsabend für Unentschlossene, am 4. Mai 2016**

Im täglichen Zusammenleben mit Kindern sind Mütter und Väter auf vielfältige Weise gefordert. Manchmal ist es gar nicht so einfach, den Familienalltag positiv zu gestalten.

Sorgen und Probleme der Kinder machen uns als Erziehende oft hilflos. Aber auch Streitereien und Konflikte in der Familie rütteln allzu oft an unseren Nerven. Als Erziehende stoßen wir manchmal auch an unsere Grenzen. Dann ist guter Rat gefragt.

Diese Workshopreihe zeigt Eltern effektive Handlungsmöglichkeiten für den täglichen Umgang mit ihren Kindern und gibt Antworten auf viele Fragen. In 3 Workshops haben Sie die Möglichkeit, Neues zu erfahren, und das Gelernte im Familienalltag umzusetzen.

Die Workshops sind in ihren Inhalten aufbauend und in Form eines original Gordon Familientrainings gestaltet.

**Workshop 1 - Verstehen und verstanden werden**
In diesem Workshop erfahren Eltern wie sie die Vorraussetzungen schaffen können die ein problemfreieres Zusammenleben möglich machen.
Inhalt:
- Grundlagen schaffen für ein erfolgreiches Miteinander in der Familie
- Missverständnisse vermeiden durch klare Kommunikation
- Kindern in Problemsituationen verstehen und hilfreich beistehen
- Bedürfnisse von Kindern und Erwachsenen

Termine: 18.5./25.5./1.6./8.6.von 19.00 - 22.00 Uhr

**Workshop 2 - Erfolgreich streiten will gelernt sein**
Ärgersituationen sind im Familienalltag oft unvermeidlich. In diesem teil des Familientrainings beschäftigen wir uns deshalb mit guten Möglichkeiten diesen Situationen zu begegnen. Anhand von Beispielen aus dem Familienalltag werden wir versuchen Lösungsmöglichkeiten zu erarbeiten.
Inhalte:
- Ärger ausdrücken ohne das Kind zu demütigen und zu verletzen
- Streitgespräche führen und trotzdem eine gute Gesprächskultur in der Familie haben
- Grenzen setzen in der Erziehung - Wo und wie sollen Eltern Grenzen setzen
- Regeln und Abmachungen mit Kindern in der Familie

4 Termine jeweils am Montag, werden mit den TeilnehmerInnen festgelegt.

**Workshop 3 - Konflikte mit Kindern positiv lösen**
Konflikte und Streitereien stellen die Geduld von Eltern allzu häufig auf die Probe. Sie können im dritten Teil dieser Workshopreihe Möglichkeiten erfahren, wie Sie mit verschiedenen Konflikt und Problemsituationen umgehen können und welche Lösungsmöglichkeiten es gibt.
Inhalt:
- Geschwisterstreit – Wie können sich Eltern verhalten
- Erziehung zur Selbständigkeit und Eigenverantwortung
- Unterstützendes Verhalten von Eltern bei Problemen des Kindes
- Konfliktlösungsmöglichkeiten bei unterschiedlichen Bedürfnissen und Werten kennenlernen

3 Termine jeweils am Montag, von 19.00 - 22.00 Uhr

Seminarbeitrag für die gesamte Reihe € 65,- Einzel € 90,- für Paare (Regulärer Preis 240,- !)

Leitung: Monika Sturmair , Mutter von 4 Kindern, Lehrtrainerin und Ausbildnerin der Gordon FamilientrainerInnen Österreichs , Persönlichkeitstrainerin, Traumalösung nach P. Levin ; Beraterin und Elterncoach,

**Infoabend für Unentschlossene**
**am 4. Mai 2016 um 19.30 Uhr**
**Beginn : 18. Mai 2016**

# Atemschutz-Leistungsprüfung mit Gold bestanden

Drei Kameraden der Feuerwehr Wollsberg stellten sich am Samstag, den 23. Jänner 2016 dem Atemschutzleistungsabzeichen in Gold.

Die Leistungsprüfung wurde vom Bezirksfeuerwehrkommando Wels-Land organisiert und abgenommen. Gerät und Mensch müssen ein „eingespieltes Team" sein. So wird auch bei der Prüfung penibel darauf geachtet, dass die Teilnehmer keine Fehler machen - denn diese könnten lebensgefährlich für jeden Atemschutzträger sein, egal ob im Einsatz oder bei einer Übung. Auch gegenseitiges Vertrauen und gute Teamarbeit sind gefragt.

Neben einer theoretischen Prüfung wo Einsatz relevante Fragen gestellt, die Technik und Handhabung der Atemschutzgeräte gefragt wurde, gab es auch praktische Prüfungen wo verschiedene Aufgaben zu lösen waren.

**Die gesamte Feuerwehr Wollsberg gratuliert unseren Kameraden Stefan Brandstötter, Karl Postlbauer und Christian Zehetner zu der bestandenen Atemschutzleistungsprüfung in Gold!**

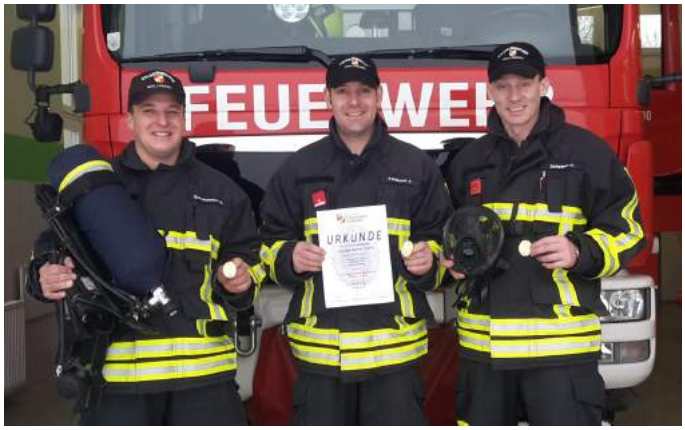


Foto: FF-Wollsberg

# Traktorführerschein – ein Muss für jede Bäuerin

Die Bezirksbauernkammer Wels organisiert gemeinsam mit den Bäuerinnen einen Traktorführerscheinkurs für Frauen in der Landwirtschaft. Angeboten werden die Klassen F (Traktor) und auch EzuB (Schwere Anhänger > 3.500 kg zum Auto)

Viele landwirtschaftliche Betriebe werden von Frauen alleine geführt oder auch gemeinsam mit dem Partner. Zunehmend sind auch Frauen in der Betriebsführung eingebunden, die bisher keinen landwirtschaftlichen Bezug hatten und somit auch keinen Traktorführerschein besitzen.
Für eine optimierte Betriebsführung wäre dieser aber oft unbedingt notwendig.
Vor allem auch im Hinblick auf die Sicherheit am Bauernhof ist der Traktorführerschein eine notwendige Voraussetzung.

Daher wird im Bezirk Wels ein gemeinsamer Kurs der Klassen F und EzuB angeboten.
Nutzen Sie die Chance, gemeinsam mit Berufskolleginnen diese Ausbildung zur Unterstützung Ihrer Arbeit am landwirtschaftlichen Betrieb zu absolvieren.

Der Kursstart ist **Mitte bis Ende März** geplant.

Die Kurse werden von der **Fahrschule Aschauer**, 4600 Wels, Dr.-Groß-Str 34 durchgeführt.

Die Preise sind bei einer Mindestteilnehmerzahl von 10 Personen:

**Klasse F: € 460,-** (Kurs, 4 Fahrlektionen, Vorprüfungen, unlimitiertes Üben, Prüfungsanmeldung)
Lernunterlagen (variabel): CD (alle Klassen) € 42,-
USB Stick € 47,-, Buch Klasse F € 25,-

**Klasse EzuB: € 395,-** (Kurs, 4 Fahrlektionen, Vorprüfungen, unlimitiertes Üben, Prüfungsanmeldung)
Lernunterlagen (variabel): CD (alle Klassen) € 42,-
USB Stick € 47,-, Buch Klasse EzuB € 25,-

Wir freuen uns auf Ihr Interesse!

**Anmeldung und Information:**
**Bezirksbauernkammer Wels, Karin Hangweyrer**
**050/6902-4814**

# Familienkarte

**Die aktuellen Highlights mit der OÖ Familienkarte für die Monate Jänner – April 2016**

- **Dauervorteil für OÖ Familienkarten-Inhaber im Landestheater Linz**
- **Enkel-Ausflug mit der WESTbahn**
- **Ferienzeit ist Reisezeit! Mit der WESTbahn in den Semester- und Osterferien zum Halbpreis reisen**
- **Städtetrip Wien**
- **Freier Eintritt ins OÖ Landesmuseum in den Osterferien vom 19. – 29.3.2016**
- **Familien-Wandertipp: Johannesweg im Mühlviertel**
- **Messe "Sport & Fun" vom 11. – 13.3.2016 in Ried/I.**
- **Mit der OÖ Familienkarte in der Karwoche 2016 zum Oma/Opa-Enkel-Skitag**
- **Staffelmarathon für Familien steht an!**
- **Familienkarte-App ist online!**
- **ElternTelefon -142 bietet rasch & kostenlos Unterstützung**
- **Newsletter für Elternbildungsveranstaltungen**

Mehr Informationen zu den aktuellen Aktionen finden Sie auf www.familienkarte.at . Dort können Sie auch unseren Newsletter abonnieren und Sie werden immer rechtzeitig über alle Highlights informiert.

# Die Katzenkastration bringt´s!

Der Frühling ist jene Jahreszeit, in der das Katzenelend häufig seinen Lauf nimmt, und dieses über das Jahr hinweg immer schlimmer wird. Durch die ungehemmte Vermehrung von freilaufenden Katzen kommt es zu einer starken Zunahme der Katzenpopulation und daraus folgen viele kranke, unterversorgte sowie dahinsiechende Katzenwelpen und in weiterer Folge völlig überfüllte Tierheime.

**Dies muss nicht sein! Eine Kastration kann Abhilfe schaffen!**

Die gesetzlich vorgeschriebene Kastration von Katzen (beiderlei Geschlechts!) mit Freigang ist für jeden Tierarzt ein Routineeingriff, der von den Tieren rasch überwunden wird und viele Vorteile mit sich bringt.

Eine Kastration bringt etliche Vorteile für die Katzen:

Neben dem Wegfall vom lästigen und übelriechenden Markieren und der lautstarken Rolligkeit, bringt die Kastration den Tieren eine deutlich höhere Lebenserwartung. Die Tiere streunen weniger und sind daher weniger Risiken wie Verletzungen, div. Infektionskrankheiten und nicht zuletzt dem Straßenverkehr ausgesetzt. Zudem sind die Tiere untereinander verträglicher. Ebenso es kann auch nicht passieren, dass ungewollte Katzenwelpen zur Welt kommen, denen meist ein ungewisses Schicksal bevorsteht. Denn die Unterbringung mehrerer ungewollter Katzenwelpen ist eine große Herausforderung, die nicht selten damit endet, dass diese Tiere schlussendlich in einem Tierheim landen. Auch enden manche dieser ungewollten Katzenwelpen als verwilderte Streunerkatzen. Diese erhöhen wiederrum die Streunerketzenpopulation und treiben die unerwünschte Vermehrung weiter an, was unweigerlich zu noch mehr Tierleid führt.
Die Kastration Ihrer Katze hilft also nicht nur die Population der Streunerkatzen zu reduzieren und die Tierheime zu entlasten, sondern Sie helfen damit auch aktiv Tierleid zu vermeiden.

**Nur die Einhaltung der Kastrationpflicht kann unnötigem Katzenleid ein Ende setzen!!!**

Sollten Sie zu diesem Thema oder zu einem anderen tierschutzbezogenem Thema eine Frage oder ein Anliegen haben, so können Sie mich gerne unter folgendem Kontakt erreichen:

Mag. Dieter Deutsch
Tel.: 0732 / 77 20 14 280
Tierschutzonbudsmann OÖ
Fax.: 0732 / 77 20 21 42 89
E-Mail: tierschutzombudsstelle@ooe.gv.at
Homepage: www.land-oberoesterreich.gv.at

## Stellenausschreibung

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen **Elektroinstallationstechniker** (mit abgeschlossener Berufsausbildung, abgeleisteten Zivil- oder Wehrdienst und Führerschein B) mit Eintrittsdatum **1. April 2016**.
Es besteht die Möglichkeit für eine Weiterbildung zum Servicetechniker für automatische Türsysteme.

Außerdem nehmen wir heuer wieder einen **Elektrotechniker-Lehrling** mit Eintrittsdatum **1. August 2016** auf.

**Interesse?**
Dann schicken Sie Ihre Bewerbung in schriftlicher Form an:
**Elektro Gerhard Amering**
**Bachstraße 13**
**4652 Steinerkirchen an der Traun.**

ELEKTRO GERHARD AMERING

## Termin für Sachkundenachweis-Kurse:

**Dienstag, 15. März 2016**
**19.00 Uhr** im
**Gasthaus d'Sunn Leitn**

Vortragende:
Tierärztin Karoline Seifert
(Tierarztpraxis Steinerkirchen a.d.Traun) und
Peter Tebacher (Peter´s Hundeschule Steinerkirchen)

**Bitte um telefonische Anmeldung unter:**
**0660/6511115 oder**
**07241/59091**

*entgeltliche Einschaltung*

DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

ZIVILSCHUTZ

# Notruf vom HANDY

## Euro-Notruf 112

*Der Euro-Notruf gilt einheitlich für ganz Europa. Wird er gewählt, gelangen Sie automatisch zur nächsten Sicherheitszentrale bzw. in Österreich zur nächsten Polizeidienststelle.*

### Vorteile des Euro-Notrufs 112:

- Funktioniert auch bei einem Wertkartenhandy, wenn kein Guthaben vorhanden ist
- Er ist auch **ohne SIM-Karte** und bei **Tastensperre** anwendbar
- Bei Eingabe von 112 anstelle des PIN-Codes wird der Notruf auch über andere Netzbetreiber bevorzugt weitergeleitet
- Der **Euro-Notruf 112** wird mit **höchster Priorität** behandelt. Sollte kein Funkkanal frei sein, können sogar normale Gespräche aus dem Netz genommen werden
- Der Euro-Notruf ist **kostenfrei!**

F: Claudia Hautumm/pixelio.de

**WO** ist etwas passiert
**WAS** ist passiert
**WIE** viele Verletzte
**WER** ruft an

Legen Sie erst auf, wenn die Einsatzzentrale das Gespräch beendet hat!

### Notruf im Ausland

- In allen EU-Mitgliedsstaaten ist der Euro-Notruf 112 anwendbar. Weitere Länder mit Notruf 112 sind auf www.sos112.info aufgelistet

### Achtung!

- Mit leerem Akku kein Notruf und keine Ortung durch Suchtrupp möglich
- Bei Wanderungen oder Bergtouren den Akku vorher voll aufladen und vor Kälte schützen
- Bei intaktem Akku kann das Handy als Notlicht oder für Lichtsignale genutzt werden

### Notrufnummern-Übersicht

**Österreich**

| | |
|---|---|
| **122** | **Feuerwehr** |
| **133** | **Polizei** |
| **144** | **Rettung** |
| **130** | **Landeswarnzentrale** |
| **140** | **Bergrettung** |
| **141** | **Ärztenotdienst** |
| **112** | **Euro-Notruf** |

**Wussten Sie….**

*… dass der OÖ Zivilschutz mit dem Hagenberger Kreis zusammenarbeitet und Vorträge zum Thema Internetsicherheit anbietet?*

**OÖ Zivilschutz**
4020 Linz, Petzoldstraße 41
Telefon: 0732 65 24 36
E-Mail: office@zivilschutz-ooe.at
Homepage: www.zivilschutz-ooe.at